附件10

**重庆市政府外办2025年度公开考试**

**录用公务员专业能力测试考试大纲**

为便于报考者了解重庆市人民政府外事办公室2025年度面向社会公开考试录用公务员专业能力测试，特编写本大纲，供报考者参考。

一、考试目的

专业能力测试是针对考生报考职位的专业要求而进行的考试。通过英语口译、英语笔译的测试，考察报考者是否掌握翻译工作所需的专业知识、是否具备承担外事活动翻译的基本能力和素质。

二、参考对象

翻译职位1、翻译职位2：分别为报考该职位公共科目考试成绩合格的前8名考生进入专业能力测试（最后一名并列的，同时进入专业能力测试），若不足8名考生时，按实际人数参加。

1. 考试科目及分值

翻译职位1、翻译职位2：分英语口译、笔译考试。分值均为100分，分别达80分及以上为合格。合格者，按口译、笔译各占50%，以百分制计算专业能力测试成绩。不合格者，不能参加面试。专业能力测试成绩占面试总成绩的30%。

四、考试方式、时限

1. 笔译：分汉译英和英译汉两类题型，考试时间为90分钟。

2. 口译：分汉译英和英译汉两类题型，每一位考生的考试时间为15分钟。

五、考试要点及能力要求

1. 笔译：较快速阅读、理解较高难度英语文章的主要内容；熟练运用翻译策略与技巧，准确、完整地进行双语互译，无明显错译、漏译；译文忠实原文，语言规范，用词准确，译文通顺，无语法错误。

2. 口译：较熟练运用口译技巧，准确、完整地译出原话内容，无明显错译、漏译。发音正确，吐字清晰；语流顺畅，语速适中。语言较规范，无过多语法错误。

六、注意事项

（一）考试时间：

1. 笔译：另行通知。

2. 口译：另行通知。

（二）考试地点：

重庆市人民政府外事办公室（重庆市渝北区洪湖东路57号，轨道交通环线洪湖东路站2B出口往东）。

（三）考试中不得使用电脑、电子词典、手机等工具；

（四）请考生携带本人身份证、公共科目笔试准考证和考试所需文具到指定地点参加专业能力测试考试，未在规定时间内到指定地点参加考试的，视为自动放弃本科目考试。